

VIVAX

Simply good.

DFA-515MB

SK

Návod na použitie

Záručná listina / Zoznam servisov



RoHS

VZDUCHOVÁ FRITÉZA VIVAX

DFA-515 MB

Tento spotrebič sa smie používať iba na domáce použitie a len na účel, na ktorý je určený.

Pred použitím nového spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a starostlivo ich dodržiavajte.

NAPÁJACÍ KÁBEL NEOHÝBAJTE.

Udržujte spotrebič a jeho kábel mimo dosah detí do 8 rokov. Deti by mali byť pod dozorom, aby ste sa ubezpečili, že sa so spotrebičom nehrajú.

Nenechajte kábel visieť nad okrajom stola alebo kuchynskej linky. Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas používania horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali vykurovacích telies.

VITAJTE!

Tento spotrebič spĺňa najvyššie štandardy, inovatívnu technológiu a vysoko komfortné používanie..


Pred použitím nového spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a starostlivo ich dodržiavajte.


Ak budete postupovať podľa pokynov, váš nový spotrebič vám preukáže veľa dobrých služieb.

POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO PRÍRUČKU A UCHOVAJTE JU PRE BUDÚCE POUŽITIE!

AK PREDÁTE ALEBO DARUJETE SPOTREBIČ INÝM ĽUĐOM, UISTITE SA, ŽE STE IM ODOVZDALI AJ TIETO INŠTRUKCIE!

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIE

 Blesk so symbolom šípky umiestnený v trojuholníku upozorňuje užívateľa na prítomnosť nebezpečného napätia, ktoré nie je izolované vo vnútri výrobku a môže byť dostatočne silné na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.


 Výkričník v trojuholníku upozorňuje užívateľa na prítomnosť dôležitých návodov na obsluhu a údržbu v dokumente priloženom v balení.

**POZOR****RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEOTVÁRAJTE**

Neotvárajte kryt. V žiadnom prípade nie je užívateľ oprávnený vykonávať úpravy vo vnútri spotrebiča. Iba kvalifikovaný technik z výroby alebo zo servisu je na to oprávnený. Ignorovaním bezpečnostných pokynov výrobca nemôže byť zodpovedný za vzniknuté poškodenie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Spotřebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dozor alebo dodané pokyny.
2. Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie, ak sú neustále pod dozorom. Tento spotřebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučení o používaní spotřebiča bezpečným spôsobom a rozumeli možným rizikám.
3. Deti sa so spotřebičom nesmú hrať.
4. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
5. Spotřebič a jeho kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotřebičom nebudú hrať.
6. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
7. Nikdy nepremiestňujte spotřebič ťahaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zamotať.
8. Spotřebič by mal byť umiestnený v stabilnej polohe s rukoväťami (ak existujú), aby sa zabránilo rozliatiu horúcich tekutín.
9. Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, pokiaľ je pripojený k napájaniu.
10. Tento spotřebič je určený len na použitie v domácnosti a len na účel, na ktorý je vyrobený.
11. Tento spotřebič je určený iba na použitie v interiéri.
12. Aby ste sa ochránili pred úrazom elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku ani spotřebič do vody ani inej tekutiny.
13. Spotřebič nie je určený na ovládanie pomocou externého

- časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
14. Používajte iba vhodnú zástrčku a zásuvku pre tento spotrebič.
 15. Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody, vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna. Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti alebo nadmernej prašnosti.
 16. Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
 17. Neudržiavanie spotrebiča v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k nebezpečenstvu. Takéto poškodenia nie sú zahrnuté v záruke.
- POZOR:** Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas používania horúce. Je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích telies.
- 
18. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať bokom, pokiaľ nie sú nepretržite pod dozorom.
 19. Parný čistič sa nesmie používať na čistenie.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nesprávne používanie uzemnenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Nepripájajte zástrčku do elektrickej zásuvky, kým nie je zariadenie správne nainštalované a uzemnené.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom poskytnutím únikového vodiča elektrického prúdu.

Tento spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo opravára, ak pokyny k uzemneniu nie sú úplne dodržané alebo ak existuje pochybnosť o správnom uzemnení spotrebiča.

Pred pripojením nového spotrebiča k napájaciemu zdroju 230V, 50Hz sa uistite, že napätie v domácnosti a typ zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Ak máte nejaké pochybnosti, obráťte sa na autorizovaného elektrikára.

Pred prvým použitím

1. Odstráňte obal.
2. Uistite sa, že balenie a vrecká sú mimo dosahu malých detí. Nedovoľte, aby deti hrali s obalmi, pretože existuje riziko udusenía a zranenia.
3. Vezmite veko z fritézy. Vo fritéze nájdete košík na vyprážanie. Vyberte všetky predmety z fritézy.
4. Odporúča sa očistiť veko, obal, kontajner a košík na vyprážanie, ako je to popísané v časti Čistenie.
5. Vytiahnite napájací kábel z káblového priestoru.

Elektrické pripojenie

- Uistite sa, že napätie (typový štítok) a elektrické napätie súhlasia.
- Sieťovú zástrčku smiete vložiť iba do správne nainštalovanej zásuvky 230 V ~ 50 Hz, 1500 W s uzemňovacím kontaktom.

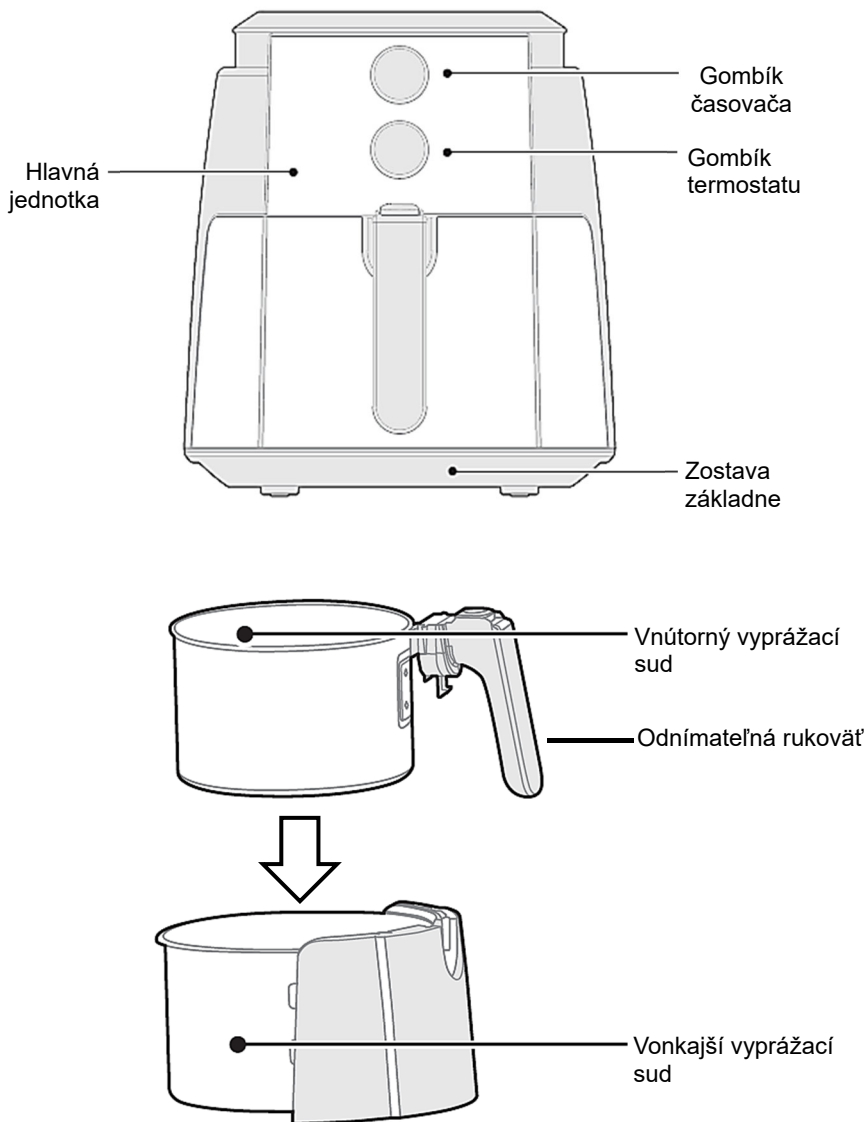
Pripojený Príkon

Celková spotreba tohto zariadenia môže byť až 1500 W. Pri tomto pripojenom zaťažení sa odporúča samostatné napájacie vedenie chránené domácim 10A ističom .

UPOZORNENIE: PREŤAŽENIE:

- Ak používate predlžovacie káble, mali by mať prierez vodiča najmenej 1,5 mm².
- Nepoužívajte žiadne viacnásobné zásuvky, pretože toto zariadenie je príliš silné.

Prehľad komponentov



POZNÁMKA: Pred použitím odstráňte súčasti.

Osobitné bezpečnostné pokyny pre toto zariadenie



- Nikdy neprídavajte do oleja vodu!
- Oleje a tuky sa môžu pri prehriatí zapáliť. Prosím buďte opatrní! Nezabudnite vypnúť zariadenie po použití! Najprv otočte termostat do najnižšej polohy a potom odpojte sieťovú zástrčku.
- Nepoužívajte zariadenie s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním.

Použitie

Tento spotrebič sa používa na vyprážanie jedla.

Je určený výhradne na tento účel a môže sa používať len spôsobom popísaným v tomto návode na použitie. Spotrebič sa nesmie používať na komerčné účely.

Akkoľvek iné použitie tohto spotrebiča sa považuje za použitie v rozpore s určeným účelom a môže viesť k poškodeniu materiálov alebo dokonca k zraneniu osôb.

Technológia varenia

Vzduchové fritézy používajú na varenie potravín konvekčné teplo, takže pokrm sú na povrchu hnedé a chrumkavé, ale vo vnútri zostávajú vlhké a jemné. Varenie pomocou vzduchovej fritézy zaberie menej času a narobí menej neporiadku ako hlboké vyprážanie alebo tradičné pečenie v rúre.

Horná časť fritézy obsahuje ohrievací mechanizmus a ventilátor. Jedlo vložíte do koša vo vnútri fritézy a keď ho zapnete, horúci vzduch prúdi dole a okolo jedla. Vďaka tejto rýchlej cirkulácii je jedlo chrumkavé – podobne ako hlboké vyprážanie, ale bez oleja.

Vo väčšine prípadov budete chcieť pridať len 1 alebo 2 čajové lyžičky oleja, aby jedlo bolo zlatisté a chrumkavé.

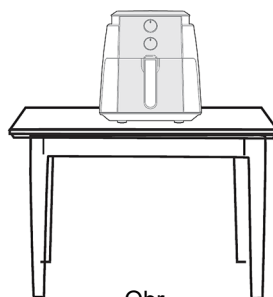
Vyvarujte sa nasledovným chybám

- **Preplnenie koša:**Jedlo v sude potrebuje vzduch okolo seba. Ak preplníte kôš vo vašej fritéze, vaše jedlo nebude mať veľa odkrytej plochy.
- **Použitie príliš veľa alebo príliš málo oleja:**Vzduchová fritéza vyžaduje len čajovú lyžičku alebo dve oleja. Ak pridáte príliš veľa alebo príliš málo oleja, jedlo nebude zlatisté a chrumkavé. Väčšina receptov odporúča množstvo, ktoré je pre dané jedlo vhodné, ale ak máte pochybnosti, všetko rýchlo a s mierou pokvapajte olejom.
- **Preskočenie kroku predhrievania:**Vzduchová fritéza je ako rúra: Pred začatím varenia musí byť horúca. Pred použitím Air fryer predhrejte.

INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

Príprava

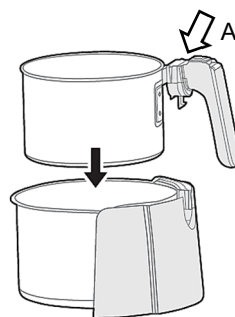
1. Spotrebič by mal byť stabilne umiestnený na rovnom stole (obrázok 1), aby mal napájací kábel dostatočnú dĺžku na zasunutie do zásuvky a vzduch okolo výrobku by mal byť udržiavaný v cirkulácii a nemal by byť v blízkosti horľavých predmetov. .



Obr

2. Nainštalujte zostavu hlavne (obr. 2)

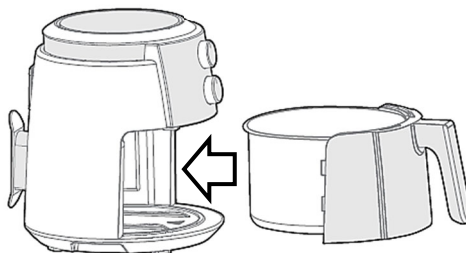
Poznámka: Stlačením tlačidla na hornej časti rukoväte (A) možno rukoväť pripevniť alebo odpojiť od hlavne.



Obr

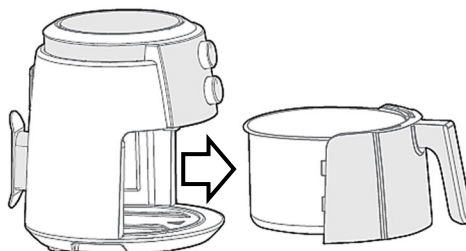
3. Potom ho zatlačte do hlavnej jednotky (obr. 3).

Poznámka: Pred vložením ingrediencií predhrejte vzduchovú fritézu na 3-5 minút, efekt varenia bude lepší.



Obr

4. Po zapnutí stroja nastavte gombík teploty do polohy 200 °C a gombík času na 3-5 minút, aby sa dokončilo zahrievanie stroja.
5. Po dokončení predhrievania uchopte hornú časť stroja jednou rukou a vytiahnite hlavu tak, že druhou rukou budete držať rukoväť suda. Hlava musí byť umiestnená na stabilnom stole (obr. 4).



Obr

6. Vložte ingrediencie na pekáč do

vyprázaného suda.

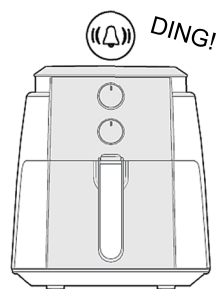
Tento spôsob varenia prakticky eliminuje potrebu oleja a kura zostane chrumkavé, hranolky v reštauračnej kvalite a dokonca sa dajú pripraviť aj chrumkavé zemiakové lupienky.

7. Stlačte tlačidlo suda do prístroja, nastavte pomocou gombíka zodpovedajúcu teplotu a čas varenia a varte a ohrievajte ingrediencie.

Poznámka: *Keď hlaveň nie je úplne zasunutá, mikrospínač nie je spustený, stroj je stále v režime vypnutia a nebude fungovať. V takom prípade stačí úplne zatlačiť hlaveň do hlavnej jednotky.*

8. Po časovači zaznie s upozornením „ding“, proces varenia Air-Frayer je dokončený (obr. 5).

Keď je jedlo hotové, odpojte Airfrayer. Opatrne vyberte sud z hlavnej jednotky, položte ho na stôl a potom pomocou pomocných nástrojov (ako sú kliešte) vyberte uvarené jedlo.



Obr

POZOR

Zaoberajte sa ním opatrne a nezabudnite ho položiť na stôl, aby ste sa nepopálili parou alebo vysypali nevyliati obsah fritézy alebo sa nepopálili olejom alebo horúcim jedlom. Pri odstraňovaní jedla sa odporúča použiť pomocné nástroje (napríklad kliešte).

PRIPOMIENKY K OBSLUHE

- Prvé použitie vyžaduje 10 minút suchého horenia. Počas procesu suchého horenia sa môže objaviť malé množstvo bieleho dymu alebo zápachu, čo je normálne. Zachovajte pokoj.
- Pred uvedením výrobku do prevádzky skontrolujte, či je nádoba na pečenie alebo vyprázaný košík na svojom mieste, aby ste predišli poruche.
- Ak zistíte, že výrobok nefunguje správne, prestaňte ho používať a okamžite kontaktujte naše servisné oddelenie.
- Nádobu na pečenie alebo vyprázaný košík a vyprázaný sud používajte spolu v celom stroji a nepoužívajte ich oddelene.
- Po použití odpojte sieťovú zástrčku a pred premiestnením nechajte fritézu úplne vychladnúť.

Čistenie a údržba



Pred čistením vždy vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky a počkajte, kým jednotka nevychladne.

1. Pred čistením a údržbou sa uistite, že fritéza je vypnutá termostatom, ako aj časovými spínačmi.
2. Nechajte spotrebič, olej atuk vychladnúť.
Pozor: Fritézou a jej obsahom nehýbte, kým úplne nevychladne.
3. Vyprázdňte fritézu a vyčistite vnútornú časť papierovou utierkou, potom utrite vlhkou handričkou namočenou v mydlovej vode. Utrite vlhkou handričkou a nechajte uschnúť.
POZOR: Nikdy neponárajte hlavnú jednotku do vody a nečistite tieto časti pod tečúcou vodou.
Poznámka: Stlačením tlačidla v hornej časti rukoväte je možné rukoväť pripevniť alebo odpojiť od hlavne. Potom môžete sud umývať v umývačke riadu.
4. Pravidelne čistite vonkajšiu časť fritézy vlhkou handrou a vysušte ju mäkkou a čistou utierkou.
Poznámka: Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
5. Vyčistite kôš a rukoväť v teplej mydlovej vode. Pred opätovným použitím dôkladne vysušte.
6. Pred uskladnením úplne vysušte.
7. Uchovávajte spotrebič na suchom a dobre vetranom mieste, ktoré je mimo dosahu detí, keď sa fritéza nepoužíva.
8. Pri dlhodobom odkladaní skladujte v pôvodnom balení, aby ste zabránili znečisteniu spotrebiča

UPOZORNENIE

- Nepoužívajte žiadne drôtené kefy ani iné abrazívne predmety.
- Nepoužívajte žiadne kyslé alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Prístroj nesmie byť za žiadnych okolností ponorený do vody pri čistení.

Zachovávanie

- Po použití vyčistite kryt mierne navlhčenou handričkou.

Spríevodca riešením problémov

Zariadenie nefunguje

- Skontrolujte pripojenie k sieti.
- Skontrolujte polohu termostatu a časovač.
- Hlaveň nie je úplne zasunutá do hlavnej jednotky

Suroviny vyprážené vo fritéze nie sú hotové ak:

- Množstvo surovín v košíku je príliš veľké.
- Nastavená teplota je príliš nízka.
- Čas prípravy je príliš krátky.

Suroviny sa vo vzduchovej fritéze smažia nerovnomerne.

- Určité druhy surovín je potrebné v polovici času prípravy pretrepať. Ingrediencie, ktoré ležia na sebe alebo cez seba (hranolky), je potrebné v polovici času prípravy pretrepať.

Vyprázané pochutiny nie sú chrumkavé, keď vychádzajú z fritézy.

- Použili ste typ občerstvenia, ktoré bolo určené na prípravu v tradičnej fritéze. Pre chrumkavejší výsledok dajte pochutiny do rúry alebo ich jemne potrite trochu oleja.

Nemôžem správne zasunúť panvicu do spotrebiča.

- V košíku je príliš veľa ingrediencií..
- Kôš nie je správne umiestnený v panvici.

Technické parametre

Model	DFA - 515 MB
Zdroj	220-240 V, 50/60Hz
Moc	1500W

Trieda ochrany	trieda I
Objem suda	5 l
Čistá hmotnosť	4,3 kg

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení



Na ochranu nášho životného prostredia a recykláciu použitých surovín je spotrebiteľ vyzvaný, aby odovzal nepoužiteľné zariadenia do verejného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Symbol prekříženého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť vrátený do zberného miesta pre elektronický odpad, aby mohol byť odborne zrecyklovaný.

Zabezpečením recyklácie tohto produktu zabránite možnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne zneškodnenie tohto výrobku. Recyklácia materiálov z tohto produktu pomôže zachovať zdravé životné prostredie a prírodné zdroje.

Vyhlásenie o zhode EU

Toto zariadenie je vyrobené v súlade s platnými európskymi normami a v súlade so všetkými príslušnými smernicami a nariadeniami.

Vyhlásenie o zhode EU si môžete stiahnuť z nasledujúceho odkazu: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



ZÁRUČNÁ LISTINA

VIVAX

SK**MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DŮKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!**

- Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.
Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
- PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
- V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
- Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
- ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
- Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
- Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.
Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.
- Vyhlasenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Názov poskytovateľa záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982
e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hr, <http://www.vivax.com>

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU**DÁTUM OPRAVY**

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU**DÁTUM OPRAVY**

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU**DÁTUM OPRAVY**

Centrálny servis pre Slovensko:

Malé domáce spotrebiče, Smartfón a tablet, TV a Audio

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Prešov	D-J service.s.r.o	Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov	+421 51 77 67 666 djservis@djservis.net www.djservis.net

Biely tovar

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Bardejov	PETER ŠPIK, ŠPIK ELEKTRO	Partizánska 14, 085 01 Bardejov	+421 5447 46 227 info@spikelektro.sk
Bratislava	PMK s.r.o	Bratislavská 57B, 841 06 Bratislava	+421 9175 31 843 info@servisspotrebicov.sk
Trnava	Repairsys SK s.r.o.	Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.



VIVAX